

POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELEWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

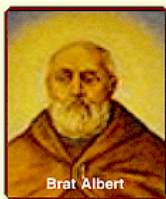
Tel. (408) 251-8490; Fax. (408) 251-8960

<http://www.saintalbert.us>

saint.albert.office@gmail.com

jfiedurek@dsj.org

I niedziela Wielkiego Postu / Sunday of Lent
14 lutego / February 14, 2016



BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Piątek

Godz: 10:00 AM - 4:00 PM

MSZE ŚWIĘTE
NIEDZIELNE

Sobota

5:30 PM po pol.

Niedziela

9:00 AM po ang.

10:30 AM po pol.

12:45 PM po pol.

MSZE ŚWIĘTE W DNI
POWSZEDNIE

Środa 7:30 PM

Piątek 7:30 PM

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.

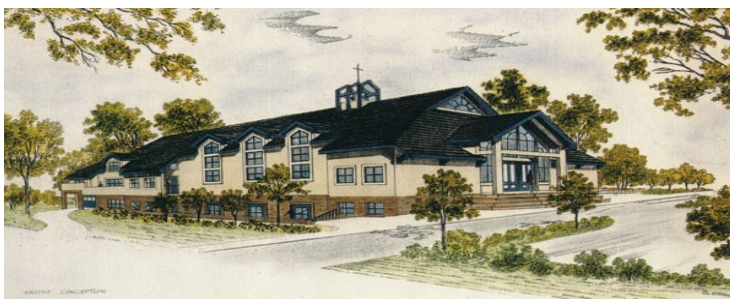
Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie
*Zaświadczenia o przynależności
do parafii, zgoda na
sprawowanie sakramentów
poza parafią, zaświadczenia dla
rodziców chrześniach,
wydawane są tylko osobom
formalnie zarejestrowanym
w naszej Misji.*

Duszpasterstwo prowadzą KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY
*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST*

Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz/Pastor
Ks. Andrzej Sałapata, SChr - Rezydent



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
W każdy piątek po Mszy św. o godz. 7:30PM

Katecheza dla dzieci i młodzieży odbywa się w każdą
niedzielę od godz. 11:45am do 12:30pm.

W każdą trzecią niedzielę miesiąca zapraszamy
na Mszę św. z udziałem dzieci o godz. 12:45pm.



NABOŻEŃSTWA
WIELKOPOSTNE

Droga Krzyżowa
w piątek o 7:30pm
Gorzkie Żale
w niedzielę o 10:00am
Rekolekcje

17-20 marca
(poprowadzi je ks. prof.
Sławomir Nowosad z KUL-u)

Dodatkowa spowiedź w
Wielkim Poście w każdą
środę od 6:00 do 7:30pm.



PARISH OFFICE

Monday, Friday

from 10:00 AM - 4:00 PM

SUNDAY MASSES

Saturday

5:30 PM Polish

Sunday

9:00 AM English

10:30 AM Polish

12:45 PM Polish

WEEKDAY MASSES

Wednesday 7:30 PM

Friday 7:30 PM

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.

At least one year of
active parish membership
is required

**PASTORAL CARE OF THE
SICK**

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W lutym modlimy się w intencji osób
konsekrowanych oraz o powołania
zakonne.

ROSARY GROUP In February we
pray for consecrated people and
vocations for religious life.



Bądź ze mną, Boże, w moim utrapieniu.
Be with me, Lord, when I am in trouble.

PIĄTEK/FRIDAY - 12 LUTEGO/FEBRUARY

7:30 PM Wolna intencja

SOBOTA/SATURDAY - 13 LUTEGO/FEBRUARY

5:30 PM Wolna intencja

NIEDZIELA/SUNDAY - 14 LUTEGO/FEBRUARY

9:00 AM ++ Maria, Albertina, Humberto and Francisco Fagundes

10:30 AM + Jan Stanisław Wesołowski - żona z rodziną

12:45 AM ++ Maria i Wojciech Guzik - W. Triska

ŚRODA/WEDNESDAY - 17 LUTEGO/FEBRUARY

7:30 PM O Boże błogosławieństwo dla Jacklyn Wiśnik

PIĄTEK/FRIDAY - 19 LUTEGO/FEBRUARY

7:30 PM Wolna intencja

SOBOTA/SATURDAY - 20 LUTEGO/FEBRUARY

5:30 PM Wolna intencja

NIEDZIELA/SUNDAY - 21 LUTEGO/FEBRUARY9:00 AM For God's blessing for Eugenia Krawiec on her Birthday—
R.Kulpa

10:30 AM + siostra Elżbieta i o Boże błóg. dla Pani Gieni

12:45 PM O Boże błóg. dla Sary Bednarek z okazji urodzin

O Boże błóg. dla Antka i Adriana

ŚRODA/WEDNESDAY—24 LUTEGO/FEBRUARY

7:30 PM Wolna intencja

PIĄTEK/FRIDAY - 25 LUTEGO/FEBRUARY

7:30 PM O Boże błóg. dla Beaty z okazji urodzin

INTENCJE MSZALNE

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich; żyjących czy zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznica ślubu czy śmierci to szczególnie okazje, aby pamiętać o tych, których kochamy i dla których pragniemy Bożych łask i błogosławieństwa. Zachęcamy do zamawiania intencji mszalnych.

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW

Sobota, 13 lutego

5:30 PM Wanda Górecka

Niedziela, 14 lutego

9:00 AM Melinda Alivio, Larry Vollman

10:30 AM Ludwika Sławska, Rafał Szarecki

12:45 PM Karolina Gorgolewska

Sobota, 20 lutego

5:30 PM Grzegorz Wnorowski

Niedziela, 21 lutego

9:00 AM Vanesse Alexander, Ewa Alexander

10:30 AM Anna Maj, Alicja Sulczyńska

12:45 PM Dzieci

**KOLEKTA/COLLECTION:**

02/07 I Kol.- \$ 2,478 II Kol. - \$ 1,167

**Bóg zapłać za każdą ofiarę.
May God reward your generocity.**

KAWIARENKA:

Dziękujemy **Małgorzacie i Tomaszowi Kaciak i ich rodzinie** za przygotowanie i prowadzenie kawiarenki w ubiegłą niedzielę, oraz paniom Cz. Koperwas, A. Kempanowskiej, H. Głaz, V. Phillips, za pączki. Dochód wyniósł \$ 1,499.00.

Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia. Najważniejsza jest chęć i pozytywne nastawienie. Nie bójmy się trudności. Z każdą sprawą można zwrócić się do członka Rady Duszpasterskiej, odpowiedzialnego za dany miesiąc, ich numery telefonów wypisane są na tablicy.

Jeśli jesteś Synem Bożym...

W dzisiejszej Ewangelii chodzi nie tyle o indywidualne pokusy, co o fałszywe obrazy Boga, które przyjmujemy w swoim umyśle i wyobraźni. Z obrazów tych rodzą się fałszywe oczekiwania wobec tego naszego „Boga”, a gdy oczywiście nie zostają one zaspokojone, w konsekwencji powodują one pretensje i odejście od Boga. I właśnie na tym polega owo „kuszenie”: **pokusą są błędne, uproszczone wizje Boga i nasze życzenia względem Niego.** Pierwsza pokusa to wizja Boga pt. „Stoliczku nakryj się”. Jest to Bóg do spełniania naszych rozmaitych zachcianek, Bóg od zaspokajania naszych codziennych potrzeb. Druga pokusa jest wizją Boga pieniądza, władzy i polityki. Bóg, który osiągałby swoje cele przy pomocy sposobów z tego świata: bez angażowania naszej wiary i miłości. I wreszcie trzecia wizja: Boga rozreklamowanego, oczywistego, widzialnego. Boga-idola, który nie wymagałby wiary, a tylko odpowiedniej kampanii reklamowej, by każdy sam się naocznie przekonał, że to Bóg. Wtedy nie byłoby żadnych wątpliwości, rozterek, wyborów – czyli nie byłoby wolności. Oczywiście, szybko pojawiłaby się konkurencja innych, lepszych „Bogów”, w których moglibyśmy sobie przebierać według swego gustu i potrzeb.

Chrystus wszystkie te wizje niweczy. Nie daje sobie narzucić roli wyznaczonej przez nasze ludzkie wyobrażenia i oczekiwania. Jest Bogiem takim, jakim jest i chce być. Możemy Go przyjąć bądź odrzucić, ale nie możemy Go zmienić.

POST, MODLITWA I JAŁMUŻNA

Wielki Post nie jest dla spełnienia paru praktyk i uspokojenia sumienia. Jest dla autentycznej przemiany. Pomocą w takiej przemianie są trzy rodzaje religijnych praktyk, które Kościół szczególnie na czas Wielkiego Postu poleca: **modlitwa, jałmużna i post.** Post ma powodować zmianę sposobu myślenia. Odczuwanie głodu, braku, pozwala spojrzeć na świat z perspektywy głodnych i cierpiących niedostatek. Pomaga przywrócić człowiekowi właściwą hierarchię wartości.

Pragnienie posiadania jest jedną z najmocniejszych więzi, jaka krępuje rozwój duchowy człowieka. Jałmużną nie muszą być tylko pieniądze. Bliźniemu często trzeba ofiarować czas, dobre słowo, zyczliwość, odwiedzić chorych, dać drugiemu to, co potrzebuje.

Modlitwa jest spotkaniem z żywym Bogiem. Takie spotkania, o ile nie są tylko zarzucaniem Boga swoimi sprawami, ale też słuchaniem, co On ma do powiedzenia, bardzo człowieka zmieniają. Modlitwa pomaga człowiekowi zobaczyć sprawy świata we właściwej perspektywie.

Wkraczając w Wielki Post można nie robić nic. Można poprzężyć duchowe mięśnie, by pod jego koniec powiedzieć sobie, że nie jest ze mną tak źle i powrócić do bylejakości.

Można też spróbować zrobić przemeblowanie w swojej chrześcijańskiej głowie. Ten trzeci wybór na pewno przyniesie błogosławione owoce.

You shall worship the Lord, your God.

Even Jesus was tempted to sin. Sometimes it is easy to think of Jesus as being so pure and innocent that he was detached from the possibility of sin – but we remember that he is fully human, in all things but sin. In the desert, Jesus was just as human as the rest of us. He was tempted by bodily desires. He was tempted by power. He was tempted by the desire to amaze others. If Jesus wanted to turn a stone into bread, he could have. Jesus turned water into wine to help friends celebrate a marriage – but he did not use this power to satisfy himself. Jesus is certainly entitled to hold power over all the nations of the earth – and how we wish he would! Yet he empowers us to choose to honor him. Jesus does not force our devotion through power or amazement – he honors our freedom.

Often, our temptations stem from sin and selfishness manifested in a sense of entitlement. We feel entitled to rich food and other bodily pleasures, and we often have the means to get what we want. Yet during Lent, we are called to fast and abstain. Even when it is not Lent, we are called at least to moderation. Beyond that, we can follow Jesus and use our gifts to satisfy the needs of others for food, safe water, basic health care and shelter. We, too, can move from entitlement to moderation, and then to service.

Please, join us for St. Ignatius of Loyola Spiritual Exercises Workshop Series: **The Discernment of Spirits** with Fr. Bob Fambrini, SJ, and Fr. Alberto Olivera. Saturday, February 20, 10-12pm., Most Holy Trinity Parish, Community Center. Brunch will be provided. More info: John Martinez (408) 439-7247

2016 ANNUAL DIOCESAN APPEAL (ADA)

Looking toward our Annual Appeal, *Rejoicing in God's Mercy, Together in Christ*, the diocesan goal is \$5,948,157. The goal for our community is \$5,000. Fill out the Pledge Form, please, and send it or bring it back to our church. May God bless you for your generosity!

THE HOLY DOOR OF MERCY

Bishop McGrath has established three Holy Doors in the Diocese of San Jose. These can be found at the **Cathedral Basilica of Saint Joseph** (San Jose) and at the churches of **Our Lady of Guadalupe** (San Jose) and **Our Lady of Peace** (Santa Clara).

"THE LIGHT IS ON FOR YOU" RETURNS

In this Year of Mercy, we are happy to announce the continuation of a Lenten initiative in our Diocese of San Jose. During Lent, every Catholic Church throughout the County of Santa Clara will have its doors open on Wednesdays 6-8PM with a priest available for confession. This initiative is called "The Light is On for You" and will start February 17, the Wednesday after Ash Wednesday. We encourage everybody to take advantage of this opportunity of receiving mercy, healing, and freedom. We also encourage you to invite others.

Welcome!

Our doors are open and the light is on.

Program nadchodzących wydarzeń parafialnych

- 2/17 - Spotkanie Biblijne
- 2/19 - Droga Krzyżowa
- 2/21 - Msza św. dla dzieci
- 2/26 - Droga Krzyżowa
- 2/27 - Spotkanie z reżyserem G. Braunem
- 2/28 - Kocert chóru Scholares Minores
Musica Antiqua z Poniatowej

DOROCZNY APEL DIECEZJALNY (ADA)..

to doroczna zbiórka funduszy na prowadzenie różnego rodzaju posług i programów kościelnych w ramach naszej diecezji. Jego tegoroczne hasło to: *Rejoicing in God's Mercy, Together in Christ.*

Kwota wyznaczona dla naszej wspólnoty wynosi \$5,000. Do tej pory wpłacono \$1,750.00.

Otrzymane z diecezji formularze, prosimy wypełnić i zadeklarować ofiarę, jaką chcemy złożyć na ten cel. Kopertę prosimy odesłać pocztą lub zostawić w zakrystii. "Bóg zapłać"!

PAPIEŻ NA WIELKI POST

W Orędziu na Wielki Post 2016 papież Franciszek napisał m.in.: *Miłosierdzie Boże zmienia serce człowieka i pozwala mu doświadczyć wiernej miłości, sprawiając, że i on staje się zdolny do miłosierdzia. Miłosierdzie Boże może opromienić życie każdego z nas, pobudzając nas do miłości bliźniego i tego, co tradycja Kościoła nazywa uczynkami miłosierdzia względem ciała i duszy. Przypominają nam one o tym, że nasza wiara wyraża się w konkretnych uczynkach, które mają pomagać naszemu bliźniemu w zaspokajaniu potrzeb jego ciała i duszy i na podstawie których będziemy sądzeni: karmienie, nawiedzanie, pocieszanie, pouczanie.*

Cały tekst Orędzia między innymi na stronie: wiera.pl

SKARBONKI DLA DZIECI

W zakrystii są do odebrania specjalne skarbonki dla dzieci i młodzieży. Zachęcamy do zbierania wielkopostnych oszczędności. Zebraną sumę przeznaczymy w tym roku na opłacenie wyjazdu na Dzień Młodzieży w Krakowie dla jednej osoby z Kuby, gdzie posługują polscy misjonarze.

SPOTKANIE BIBLIJNE

Zapraszamy na Spotkanie Biblijne 17 lutego, po wieczornej Mszy św. W programie lektura i rozważanie wybranego fragmentu Pisma św. oraz wspólna modlitwa. Jeśli będzie zainteresowanie, to takie spotkania będziemy organizować raz w miesiącu.

PROŚBA O NOCLEGI

W dalszym ciągu prosimy o 3 - 4 noclegi dla młodych muzyków z Polski, którzy będą w San Jose pod koniec lutego. Będą mieli autobus i w ciągu dnia będą zwiedzać. Potrzebne są im tylko noclegi. Bóg zapłać za zrozumienie i okazaną im gościnność.

ZAPIS DO PARAFII

Zachęcamy do oficjalnego zapisania się do naszej wspólnoty i współtworzenia jej w duchowym i materialnym wymiarze. Formularze zapisu - są wyłożone obok biuletynów.

- **Wykonam naprawy w domu i wokół domu. Repairs and remodeling (electrical, plumbing, carpentry). Handyman. (408) 480-0118**

DYŻUR KONSULARNY W SAN JOSE, CALIFORNIA

Konsulat Generalny RP w Los Angeles informuje, że dyżur konsularny związany z przyjęciem wniosków o wydanie paszportu, odbędzie się dnia:

13 i 14 kwietnia 2016 r. (środa i czwartek)

w Polskiej Misji Św. Brata Alberta, 10250 Clayton Rd, San Jose, CA

Obowiązują zapisy

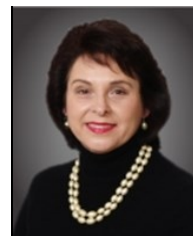
Losangeles.kg.paszporty@msz.gov.pl

W temacie proszę wpisać: **DYŻUR W SAN JOSE** a w treści następujące informacje: Imię i nazwisko, numer PESEL lub numer posiadanego polskiego paszportu.

W przypadku pierwszego paszportu dla dziecka załączyć skan polskiego aktu urodzenia dziecka. W przypadku pierwszego paszportu dla osoby dorosłej załączyć skan potwierdzenia posiadania obywatelstwa od Wojewody, polski odpis aktu urodzenia oraz polski odpis aktu małżeństwa (osoby zamężne).

Opłaty przyjmowane będą wyłącznie w formie: Money Order lub Cashier's Check

UWAGA: Przed zapisem prosimy o zapoznanie się z informacją paszportową umieszczoną na stronie internetowej: www.losangeles.msz.gov.pl



kw
KELLERWILLIAMS.

Grace Rudawski
Real Estate Broker
Certified Senior Advisor

Cal BRE# 01233596
call/text 408.832.2294
www.YouAskGrace.com

Klucz do Twojego DOMU!

Oferuję rozwiązania zamiast obietnic.

**Kupno i sprzedaż domów,
Kupno inwestycyjnych nieruchomości
Zarządzanie inwestycyjnymi nieruchomościami**

Pomoc w przefinansowaniu... i dużo więcej...

*Nie zwlekaj, Zadzwoń i Dzisiaj -
Twój sukces jest moim sukcesem!*

Call/text: 408.832.2294

Email: grarud@gmail.com



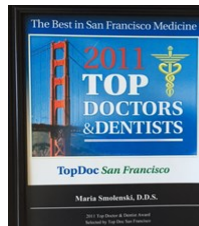
Jacob Davis
Real Estate
"Real Estate Intelligence"
Liz Niwinski-Bryant
REALTOR® / Notary
CalBRE# 00922051
408.839.9335
Liz@JacobDavis.com

2732 Darknell Way • San Jose, CA 95148 • www.BilandLiz.com

Moje 30-letnie doświadczenie gwarantuje tobie profesjonalną i uczciwą poradę i obsługę przy kupnie i sprzedaży nieruchomości w Bay Area.

Moim klientom oferuję:

- bezpłatną konsultację i pełną dyskrecję, -
- agresywny plan sprzedaży i kupna, -
- pełną analizę rynkową,
- bezpłatne udekorowanie domu przed sprzedażą,
- reklamę na wielu stronach internetowych,
- codzienną listę nowych domów, **BONUS \$500 po zamknięciu transakcji.**



AWARD WINNING DENTIST MARIA SMOLEŃSKI, DDS

Zaprasza do gabinetu przy
827 Altos Oaks Suite #2
LOS ALTOS, CA 94024
650-941-9855

maria.smolenski@yahoo.com

www.altosdentist.com



ROM SKIERSKI

SPRZEDAŻ I KUPNO DOMÓW

*"Tylko Rom pomoże Ci
dobrze kupić i dobrze
sprzedać twój dom"*

Zadzwoń:

(408) 505 - 7300

BRE# 0123863

Keller - Williams in Los Gatos

E-mail: rskierski@verizon.net

SLAVIC SHOP

European Food and Wine Market
1080 Saratoga Ave, Ste#1
San Jose, CA 95129

Mon-Sat: 10am-8pm

Sun: 10am-6pm

Ph. # 408.615.8533

www.slavicstores.com

Szynka, polędwica, boczek,
kiełbasa, twarog, kapusta, ogorki,
buraczki, sałatki, makarony,
dżemy, pierogi, naleśniki, knedle,
grzyby suszone, chrzan, polskie
alkohole, słodycze...



Advanced
Real Estate Services

Zadowolenie klienta

jest moim priorytetem.

Profesjonalna, kompleksowa usługa w zakresie kupna i sprzedaży domu: wyszukanie nieruchomości, ustalenie rynkowej ceny domu, negocjowanie warunków umowy, przygotowanie dokumentów, finalizacja transakcji

Gwarantuję konkurencyjne stawki.

Zadzwoń po darmową konsultację już dziś!

Beata Kuligowska-Agent #01932458

408-409-0983

KALINKA

Fine Polish Food

5025 Almaden Expwy.
San Jose, (Near Hwy 85)

Mon-Sat 9am-9pm Sun 10am-7pm

(408) 723-1861

*Sucha Kielbasa, Biała Kielbasa,
Kasia's Pierogi,*

*Śledzie w sosie śmietankowym
firmy Crakowia, dżemy, buraki,
syrupy, powidła, miód, polski
majonez kielecki, sosy Winiary w
torebkach, cebulka marynowana,
wyroby firmy „Solidarność”, lizaki,
baryłki, chrupki kukurydziane,
kisiel, budyń, 6 typów suszonych
grzybów z Polski, kremy do twarzy
i rąk, karty urodzinowe
po polsku.*